

NYC Health + Hospitals Options

PERSONAL AL CUAL CONTACTAR PARA OBTENER AYUDA

BRONX

NYC Health + Hospitals/Lincoln 718-579-6414
NYC Health + Hospitals/Morrisania 718-960-2214
NYC Health + Hospitals/Belvis 718-579-1763
NYC Health + Hospitals/Jacobi 718-918-3375
NYC Health + Hospitals/North Central Bronx 718-918-3375

BROOKLYN

NYC Health + Hospitals/Woodhull 718-630-3020
NYC Health + Hospitals/Cumberland 718-260-7742
NYC Health + Hospitals/Kings County 718-245-1323
NYC Health + Hospitals/East New York 718-240-0630
NYC Health + Hospitals/Coney Island 718-616-5024

MANHATTAN

NYC Health + Hospitals/Harlem 212-939-8125
NYC Health + Hospitals/Renaissance 212-932-6504
NYC Health + Hospitals/Metropolitan 212-423-7990
NYC Health + Hospitals/Bellevue 212-562-6264
NYC Health + Hospitals/Gouverneur 212-238-7139

QUEENS

NYC Health + Hospitals/Elmhurst 718-334-2565
NYC Health + Hospitals/Queens 718-883-2545

STATEN ISLAND

NYC Health + Hospitals/Mariner's Harbor 844-NYC-4NYC
NYC Health + Hospitals/Vanderbilt 844-NYC-4NYC

NYC Health + Hospitals Options Brochure (Spanish)

Vive tu vida más saludable.

**NYC
HEALTH+
HOSPITALS**



MANTÉNGASE EN CONTACTO. SÍGANOS.

LOGRAMOS QUE LA ATENCIÓN MÉDICA DE CALIDAD SEA ASEQUIBLE

NYC Health + Hospitals Options

Vive tu vida más saludable.

**NYC
HEALTH+
HOSPITALS**



¿No tiene seguro médico? No se preocupe, podemos ayudarlo.

Tiene derecho a recibir atención médica de calidad. La mejor forma de lograr que esa atención sea asequible es inscribiéndose en un seguro médico. Podemos explicarle las opciones a su disposición y asistirlo en la inscripción en el plan que mejor se adecúe a usted y a su familia. Si no reúne los requisitos o no puede costear ninguno de los planes de seguro médico de bajo costo o gratuitos disponibles, es probable que reúna los requisitos para **NYC Health + Hospitals Options**, un plan de pagos con descuentos o gratuito para que nuestros servicios de atención médica sean asequibles para usted y su familia.

¿CÓMO AVERIGUO LAS OPCIONES DISPONIBLES?

Primero, converse con un asesor financiero de NYC Health + Hospitals, quien podrá ayudarlo a usted y a su familia a inscribirse en un seguro médico de bajo costo o gratuito si reúne los requisitos. Nuestros asesores financieros están aquí para ayudarlo a elegir entre una variedad de planes de seguro médico para los que pueda reunir los requisitos. Si no reúne los requisitos para ningún plan médico, no puede pagar la cobertura de seguro o no tiene dinero para pagar la atención médica, puede obtener aranceles médicos reducidos y asequibles en virtud del programa NYC Health + Hospitals Options.

Options está disponible para las personas que viven en Nueva York o que están de visita. Ayudamos a las personas que viven en el condado de Nassau o que están de visita y usan nuestros hospitales y centros médicos en Queens. También ayudamos a las personas que viven en el condado de Westchester o que están de visita y usan nuestros hospitales y centros médicos en el Bronx.

¿POR QUÉ ES IMPORTANTE EL SEGURO MÉDICO?

A nadie le gusta lastimarse o enfermarse; pero los eventos médicos inesperados suceden. Contar con un plan de seguro médico le ayuda a pagar algunos de esos costos inesperados, incluidas facturas médicas de alto monto en curso y medicamentos recetados, y puede brindarle tranquilidad. También sabemos que es más probable que las personas con seguro médico reciban la atención preventiva que ellos y sus familias necesitan para mantenerse saludables.

NYC Health + Hospitals ofrece atención médica para todos. Respetamos los derechos y la privacidad de todos los pacientes, incluidas las personas indocumentadas. También ayudamos a quienes no hablan inglés a conversar con los médicos y otros miembros del personal. Nuestro personal habla muchos idiomas, que incluyen albanés, árabe, bengalí, chino, francés, criollo de Haití, hindi, coreano, polaco, ruso, español y urdu. También disponemos de servicios de interpretación. Puede obtener información en su idioma.

¿QUÉ NECESITO PARA PRESENTAR UNA SOLICITUD PARA SEGURO O PARA OPTIONS?

Un empleado de NYC Health + Hospitals le solicitará que presente información acerca de cuánto gana y el tamaño de su familia. Primero, le ayudaremos a presentar su solicitud para un seguro médico público y Qualified Health Plans (los Planes de Salud Calificados): Medicaid, Essential Plan, Child Health Plus, EPIC (para adultos mayores) y ADAP (para personas con VIH/sida). Esta presentación para solicitud es segura y no se comparte información con funcionarios de inmigración.

¿QUÉ DEBO PAGAR?

Hay muchos planes de seguro médico de bajo costo o gratuitos disponibles. Podemos analizar estas opciones con usted. Si no puede obtener cobertura de seguro médico, solo paga lo que está en capacidad de pagar. La tabla en la próxima página muestra qué es lo que se le podría pedir que pague en virtud del programa Options. Su arancel puede ser de hasta \$0 por una visita al médico.

¿QUÉ SUCEDE SI RECIBO UNA FACTURA MIENTRAS ESTOY ESPERANDO RECIBIR NOTICIAS DE MI COBERTURA DE SEGURO MÉDICO?

Si presentó una solicitud para seguro médico, no se le pedirá que pague la factura mientras su solicitud está en revisión. Si recibe una factura, debe comunicarse con el hospital o centro médico y pedir hablar con un asesor financiero que lo ayudará.

¿CÓMO PRESENTO LA SOLICITUD PARA SEGURO MÉDICO O PARA OPTIONS?

Llame a cualquiera de nuestros centros de atención médica que figuran en la contratapa de este folleto.

PASO 1:

Busque el tamaño de su unidad familiar (incluya a todos los adultos y niños que viven con usted).

PASO 2:

A continuación, busque en uno de los niveles el monto que se le paga en un año.

PASO 3:

Siga la columna hacia abajo hasta llegar a la tabla inferior para conocer cuánto pagará por las visitas al médico, las visitas a la sala de emergencias y las hospitalizaciones según el tamaño de su unidad familiar y sus ingresos.

NIVELES FEDERALES DE POBREZA	<100%	101-125%	126-150%	151-200%	201-250%	251-300%	301-350%	351-400%	401% +							
TAMAÑO DE LA FAMILIA	Menos de	Más de	Menos de	Más de	Menos de	Más de	Menos de	Más de								
1	\$12,490	\$12,491	\$15,613	\$15,614	\$18,735	\$18,736	\$24,980	\$24,981	\$31,225	\$31,226	\$37,470	\$37,471	\$43,715	\$43,716	\$49,960	\$49,961
2	\$16,910	\$16,911	\$21,138	\$21,139	\$25,365	\$25,366	\$33,820	\$33,821	\$42,275	\$42,276	\$50,730	\$50,731	\$59,185	\$59,186	\$67,640	\$67,641
3	\$21,330	\$21,331	\$26,663	\$26,664	\$31,995	\$31,996	\$42,660	\$42,661	\$53,325	\$53,326	\$63,990	\$63,991	\$74,655	\$74,656	\$85,320	\$85,321
4	\$25,750	\$25,751	\$32,188	\$32,189	\$38,625	\$38,626	\$51,500	\$51,501	\$64,375	\$64,376	\$77,250	\$77,251	\$90,125	\$90,126	\$103,000	\$103,001
5	\$30,170	\$30,171	\$37,713	\$37,714	\$45,225	\$45,226	\$60,340	\$60,341	\$75,425	\$75,426	\$90,510	\$90,511	\$105,595	\$105,596	\$120,680	\$120,681
6	\$34,590	\$34,591	\$43,238	\$43,239	\$51,885	\$51,886	\$69,180	\$69,181	\$86,475	\$86,476	\$103,770	\$103,771	\$121,065	\$121,066	\$138,360	\$138,361
7	\$39,010	\$39,011	\$48,763	\$48,764	\$58,515	\$58,516	\$78,020	\$78,021	\$97,525	\$97,526	\$117,030	\$117,031	\$136,535	\$136,536	\$156,040	\$156,041
Visita a la clínica para un adulto	\$0	\$2	\$3	\$3	\$20	\$20	\$30	\$30	\$40	\$40	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	Cargos totales
Visita a la clínica para un niño o una mujer embarazada	\$0	\$0	\$0	\$0	\$20	\$20	\$30	\$30	\$40	\$40	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	Cargos totales
Visita a la clínica de salud del comportamiento	\$0	\$0	\$0	\$0	\$15	\$15	\$30	\$30	\$40	\$40	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	Cargos totales
Visita a la sala de emergencias para un adulto	\$0	\$3	\$3	\$3	\$75	\$75	\$80	\$80	\$100	\$100	\$120	\$120	\$120	\$120	\$120	Cargos totales
Visita a la sala de emergencias para un niño o una mujer embarazada	\$0	\$0	\$0	\$0	\$75	\$75	\$80	\$80	\$100	\$100	\$120	\$120	\$120	\$120	\$120	Cargos totales
Deducibles o copagos del paciente	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10	\$10	\$12	\$12	\$18	\$18	\$18	\$22	\$22	Deducible y copago total
Medicamentos recetados (honorarios por receta)*	\$2	\$2	\$2	\$2	\$6	\$6	\$10	\$10	\$14	\$14	\$18	\$18	\$18	\$18	\$18	Costo real más \$6
Cirugía ambulatoria o pruebas de imágenes por resonancia magnética	\$0	\$15	\$25	\$25	\$150	\$150	\$300	\$300	\$450	\$450	\$550	\$550	\$650	\$650	\$650	Cargos totales
Hospitalización de paciente**	\$0	\$25	\$25	\$25	\$150	\$150	\$400	\$400	\$900	\$900	\$1 500	\$1 500	\$1 500	\$1 500	\$1 500	Grupo relacionado con el diagnóstico de Medicaid

*Se reducirá en mayor proporción si los honorarios son más altos que el costo de los medicamentos o servicios.

**Se cobrará un 2 % adicional sobre los ahorros superiores a \$8,000.